

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 4. juuli 2017 Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.allatt.no. K 124/17

(Sermersuup Eqqartuussiviata sul.allatt.no.
SER-AMM-KS 0051-2017)

Unnerluussisussaataasut

(Nal.no. 5516-97431-00655-16)

illuatungeralugu

U1

Inuueqartoq [...] 1998

(eqqartuussissuserisoq Finn Meinel, Nuuk
nal.no. 13015)

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T :

Eqqartuussiviup eqqartuussutaa

Eqqartuussut eqqartuussivimmi suliarinneqqaarfiusumi oqaatigineqarpoq Sermersuup Eqqartuussivianit ulloq 10. marsi 2017. Eqqartuussummi unnerluutigisaaq U1 pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik – nakuuserneq – marloriarluni unioqqutitsisimasutut pisuutinneqarpoq.

Unnerluutigisaaq eqqartuunneqarpoq inuiaqatigiinni sulisitaasussatut nalunaaquttap akunerini 70-ini piffissami sivisunerpaaffilerlugu ukiumi ataatsimi qaammatinilu pingasuni aamma Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaanermik ukiumi marlunni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluussisussaataasunit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata suliaq pineqaatissiisummik nalileeqqivigisassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasut piumasaqaatigaat inissiisarfirmut inissiineq ukiumi ataatsimi.

UIp piunasaqaatigaa atortussanngortitsinissaq, tulliatut inuiaqatigiinni sulisitaaneq nalunaaquttap akunnerini amerlanerusuni, kiisalu piffissaq sivisunerpaaffiusutut eqqartuus-sivimmit nalilernerqarsimasoq sivitsorneqassasoq, tulliunerusutullu inissiisarfirmut inissin-neqarneq unnerluussisussaataasut piunasaqaataasumit sivikinnerusumik.

Eqqartuussisooqataasut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 22. maaji 2017-imi.

Tigummigallagaaneq

Unnerluutigisaq eqqartuussutip kingorna tigummigallagaavoq iperagaallunilu ulloq 23. marsi 2017-imi.

Nassuiaatit

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarpoq U1.

UI nassuiaatigereersimasaminut ilassutitut nassuiaavoq, X1 siusinnerusukkut kamma-laatisimallugu. Taanna oqarsimavoq kina marluulutik unatassanerlugu, eqqaamanngilaali kinaanersoq. Oqanngilaq sooq. Taanna oqarpoq, pineqartoq Skævenip silataaniittoq. Qanit-tunnguamiipput, taamaattumillu taanna takusinnaallugu. Nammineq nalunngilaa U2 kinaasoq, taannali kammalaatiginngilaa. Toqqaammartumik Skævenip sioraanut ingerlavoq, tassanilu I2 annersalerlugu. Qaatulerpoq I1 annersalereersimallugu. I2 ilisarisimasarinngilaa, kisiannili I1 ilisarisimasarivaa, taannalu ilaqutaralugu. Ulluinnarni oqaloqatigiinneq ajorput.

Inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, sisamanngornermi iperagaasimalluni. Qatanngummini arnami najugaqarpoq aammalu maannakkorpiaq suliffeqarani. Ajunngilaq. Pinerlunnermi na-laani aalakoopuq. Qatanngunni arnaq oqaloqatigisimavaa imerunnaarusulluni. Qatan-ngutaata arnap imernerminik unitsitsiniarnerani ikiorniarpaq. Oqaloqatigiisimapput marluul-lutik Tasiilamit aallarniarlutik.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqanngilaq, unnerluutigisap pisuuneranut uppersaatiit naliliiffiginiarnerani ersarissumik kukkussuteqarsimasoq tamatumalu sunniutigissagaa, eqqartuussutit pisuutitsisup eqqortuunera nalorninartutut isigisariaqarluni, eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 548-ani, imm. 1-mi, no. 4, toqqammavigalugu. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartutut isigaa, eqqartuussiviup uppersaatinik aalajangersimasumik naliliisimanagera, tamatumani nakuusernerup tunngasumik paasissutissat, kiisalu nakorsamit paasissutissiissutigineqarsimasut, qularutissaqanngivissoq, qaratsarfia putuneqarsimaasoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq, suliami matumani pissutissaqartoq unnerluutigisap inuiaqatigiinni sulisitaasussanngorlugu pineqaatissinneqarpat nalunaaquttap akunnerini 150-ini, taakkulu naammassineqareersimassasut piffissap sivilunerpaaffiusup ukiumik ataatsimik sivilussuseqartup iluani. Unnerluutigisap nakkutigisaassaaq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit ukiuni marlunni, nakkutigisaaneralu atorunnaassanngilaq, sulisitaasussaanermut sivilunerpaaffiusup piffissap naanerani, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 141-ani, imm. 2-imi, oqaaseqatigiit aappaat, toqqammavigalugit.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pineqaatissiissutissap aalajangerniarnerani sakkortulisaatit pingaartutut isigaa, tamatumani pineqarmata nakuusernerit peqqarniitsut marluk peqatigiilluni piliarineqartut niaqqumut tilluaanernik isimmitsinernillu ilaqartut, taamaalilluni pinerlisaq ilisimajunnaarsimalluni niaqqumigullu ajoquserluni kiisalu kigutai nallorsimallutik. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata sakkukilliliissutissatut isigaa unnerluutigisap inuusussusia, peroriartorneranut tunngasumik paasissutissat, nassuenera aammalu imigassartornerata annikillisinneqarnissaanut pisariaqartitsineq kiisalu qatangutaata arnap kissaatigigaa ajunngitsumik ingerlalnissaanut tapersersuinissani.

Aallaaviusartoq malillugu inissiisarfirmut inissiinermik eqqartuussuteqarsimasuugaluarpas, taava sivilussusissaanut naliliineq qaammatinut ukiunuunngitsorlu aalajangerneqarsimasagaluarpoq.

Maleruaqqusaq unioqqutinneqarsimasoq pillugu innersuussutigineqassaaq pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-iani, oqaaseqatigiit siulliit.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ :

Unnerluutigisap piffissap sivilunerpaaffiusup ukiumik ataatsimik sivilussuseqartup iluani aningaasarsiaqarani inuiaqatigiinni sulisitaassaaq nalunaaquttap akunnerini 150-ini. Eqqartuussaaq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaassaaq ukiuni marlunni, nakkutigisaaneralu atorunnaassanngilaq, sulisussanngortitaanerup naammassineqareersimanissaanut piffissaq sivilunerpaaffiusoq naappat.

Unnerluutigisamut illersuisussanngortinneqarsimasoq akissarsiassai immikkut aalajangersar-neqassapput. Akissarsiassat inaarutaasumik naalagaaffiup aningaaserivianit akilerneqassap-put.

Den 4. juli 2017 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 124/17

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr.
SER-AMM-KS-0051-2017)

Anklagemyndigheden
(J.nr. 5516-97431-00655-16)

mod

T1

Født den [...] 1998

(advokat Finn Meinel, Nuuk
j.nr. 13015)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 10. marts 2017. Ved dommen blev tiltalte T1 anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold i 2 tilfælde.

Tiltalte blev idømt 170 timers samfundstjeneste med en længste tid på 1 år og 3 måneder og tilsyn af Kriminalforsorgen i 2 år.

Anke

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået anstaltsanbringelse i 1 år.

T1 har påstået stadfæstelse, subsidiært flere timers samfundstjeneste samt en længere længstetid end udmålt af kredsretten, mest subsidiært anbringelse i anstalt i kortere tid end påstået af anklagemyndigheden.

Domsmand

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 22. maj 2017.

Tilbageholdelse

Tiltalte blev tilbageholdt efter dom og løsladt den 23. marts 2017.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte *T1*.

T1 har supplerende forklaret, at *X1* er hans tidligere kammerat. Hun sagde, hvem de skulle banke, men han kan ikke huske, hvem det var. Hun sagde ikke hvorfor. Hun sagde, at pågældende befandt sig uden for Skæven. Det var tæt på, så han kunne se derhen. Han ved hvem *T2* er, men det er ikke hans kammerat. Han gik direkte hen foran Skæven, hvor han begyndte at slå på *V2*. Han kom til sig selv, da han var i gang med at slå *V1*. Han kendte ikke *V2*, men han kendte *V1*, som han er i familie med. De taler ikke sammen til daglig.

Vedrørende sine personlige forhold har han forklaret, at han blev løsladt på en torsdag. Han bor hos sin søster og har ikke på nuværende tidspunkt et arbejde. Han har det godt. Han var fuld, da gerningen fandt sted. Han har talt med sin søster om, at han gerne vil stoppe med at drikke. Søsteren vil gerne hjælpe ham med at stoppe. De har talt om, at de sammen skal rejse væk fra Tasiilaq.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten finder ikke, at der ved bedømmelse af beviserne for tiltaltes skyld er begået en åbenbar fejl med den virkning, at rigtigheden af en fældende dom må anses for tvivlsom, jf. retsplejelovens § 548, stk. 2, nr. 4. Landsretten har lagt vægt på, at kredsretten har foretaget en konkret bevisvurdering, heraf vedrørende oplysningerne om den begåede vold, samt de lægelige oplysninger om at der er overvejende sandsynlighed for, at han havde et brud på kraniet.

Landsretten har fundet, at der denne sag er grundlag for at foranstalte tiltalte med en 150 timers samfundstjeneste, der skal opfyldes inden for en længstetid på 1 år. Tiltalte undergives i 2 år tilsyn af Kriminalforsorgen, der ikke ophører, når længstetiden for arbejdspligtens opfyldelse er udløbet, jf. kriminallovens § 141, stk. 2, 2. pkt.

Landsretten har ved fastsættelse af foranstaltningen i skærpende retning lagt vægt på, at der er tale om to tilfælde af grov vold udøvet i forening ved slag og spark mod hovedet, hvorved de forurettede er besvimet og har pådraget sig skader i hovedet samt brud på tænderne. Landsretten har i formildende retning lagt vægt på tiltaltes unge alder, oplysningerne om hans opvækst, hans erkendelse af behovet for at mindske alkoholindtaget samt at hans søster ønsker at støtte ham i en positiv udvikling.

Såfremt der i overensstemmelse med udgangspunktet skulle have været idømt anstaltsanbringelse, da ville udmålingen heraf være sket i måneder og ikke i år.

Under angivelse af den regel, der er overtrådt, skal der henvises til kriminallovens § 88, 1.pkt.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte skal inden for en længstetid på 1 år udføre 150 timers ulønnet samfundstjeneste. Den dømte undergives tilsyn af kriminalforsorgen i 2 år, der ikke ophører, når længstetiden for arbejdspligtens opfyldelse udløber.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse